TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VĨNH LINH
TỈNH QUẢNG TRỊ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 04/2021/HS-ST
Ngày 19/3/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĨNH LINH, TỈNH QUẢNG TRỊ

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa*:* Ông **Hoàng Văn Chung**

Các Hội thẩm nhân dân*:* Ông **Hồ Ngọc Ánh.**

Ông **Thiều Quang An.**

Thư ký phiên tòa**:** Ông **Trương Hồng Quang** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Linh, Quảng Trị

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Linh tham gia phiên tòa: Bà **Hoàng Thị Minh Thùy** – Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 3 năm 2021; tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Linh, tỉnh Quảng Trị xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 04/2021/TLST-HS ngày 23 tháng 02 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 04/2021/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo:

Phạm Văn Tr - sinh năm: 1998 tại Vĩnh Linh; Nơi ĐKNKTT: Thôn T L, V Gi, huyện Vĩnh Linh, Quảng Trị; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 08/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Phạm Văn N, sinh 1958 (chết) và con bà Bùi Thị L, sinh 1965; Vợ, con: Chưa; Tiền án, Tiền sự : Không;

Bị cáo bắt tạm giam ngày 26/02/2021 đến nay tại nhà tạm giữ Công an huyện Vĩnh Linh.Có mặt

Người bị hại: Anh **Phan Thanh B s**inh năm 1986.Vắng mặt

Trú tại: Thôn ATh, xã Đ Th N, thị xã Điện Bàn, Quảng Nam.

Chị **Lê Thị Mỹ H**, sinh năm 1985. Vắng mặt

Trú tại: Thôn ATh, xã Đ Th N, thị xã Điện Bàn, Quảng Nam.

Anh **Nguyễn Đình Lg**, sinh năm 2002.

Trú tại: Thôn HTr, xã Th H, Tuyên Hóa, Quảng Bình. Do bà Nguyễn Thị M (Mẹ đẻ) đại diện theo ủy quyền (Văn bản ủy quyền ngày 26/01/2021) Có mặt

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án**:**

+ Chị **Phạm Thị Th,** sinh năm 1996.

Trú tại: Thôn T Lt, VGi, Vĩnh Linh, Quảng Trị. Vắng mặt

+ Bà **Lê Thị Đ, s**inh năm 1975.

Trú tại: Thôn S H, KTh, Vĩnh Linh, Quảng Trị. Có mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Với ý định chiếm đoạt tài sản của người khác, Phạm Văn Tr sử dụng tài khoản mạng xã hội Facebook mang tên *"Phạm Khoa"*, truy cập vào nhóm *"Nuôi cá nước ngọt toàn quốc"* tìm người để thực hiện hành vi lừa đảo chiếm đoạt tài

sản. Ngày 03/9/2020, thấy tin bài của anh Nguyễn Đình L (ở thôn H Tr, Th H, Tuyên Hóa, Quảng Bình) với tài khoản Facebook mang tên *"Nguyễn Long"* có nội dung tìm mua cá lóc giống, Tr đã nhắn tin cho anh L bằng phần mềm ứng dụng Messenger: *"Anh cần số lượng bao nhiêu, kích cỡ cá, mẫu cá?"*. Khi anh L trả lời, Tr giới thiệu và tư vấn cho anh L về việc mua cá giống và hẹn gặp mặt. Theo lời hẹn, ngày 11/9/2020, anh L cùng anh Nguyễn Thành Ch (ở cùng thôn) đến xã Vĩnh Giang, huyện Vĩnh Linh gặp Tr để trao đổi trực tiếp. Tr mượn xe môtô biển kiểm soát 74L1-09389 của bà Lê Thị Đ đi đón anh Long ở ngã ba Hiền Lương. Tại quán cà phê Read&Black hai người trao đổi về số lượng, giá cả và bao tiêu sản phẩm. Anh L yêu cầu xem ao nuôi thì Trg dẫn anh L đến hồ cá ở thôn C M, xã Vĩnh Giang của anh Hà Ph, tự nhận là hồ cá của mình làm cùng anh trai. Sau khi quan sát hệ thống hồ, anh Long hoàn toàn tin tưởng nên quyết định đặt mua 6.000 con cá lóc giống, giá 5.000 đồng/con, tổng số tiền giao dịch là 30.000.000 đồng. T yêu cầu anh L chuyển trước đặt cọc 13.000.000 đồng, số tiền còn lại khi giao cá giống vào ngày 26/09/2020 sẽ thanh toán đầy đủ. Ngay tại hồ cá của anh Hà Ph, anh L sử dụng phần mền Internet Banking của Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chuyển cho Tr13.000.000 đồng từ tài khoản số 3805205176886 vào tài khoản số 3906205117882 mang tên Phạm Thị Th. Đến ngày 16/9/2020 anh L đã chuyển vào số tài khoản trên cho Tr số tiền 14.000.000 đồng. Ngày 28/9/2020, sau khi anh L nghe Trường tư vấn về thức ăn cho cá, anh L nhờ Tr mua 30 bao thức ăn cho cá loại 25kg với giá 300.000 đồng/bao và đã chuyển 9.000.000 đồng vào số tài khoản cũ cho Tr, hai bên cam kết vào ngày 04/10/2020 sẽ giao cá giống và thức ăn cho cá tại hồ cá của anh Long ở huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình. Ngày 03/10/2020, Tr lấy lý do bố bị bệnh nặng, yêu cầu anh L thanh toán đầy đủ số tiền mua cá giống còn thiếu, anh L đồng ý và chuyển tiếp cho Tr 3.000.000 đồng. Toàn bộ số tiền 39.000.000 đồng nhận của anh L, Tr đã tiêu xài cá nhân hết. Ngày 04/10/2020, thấy Tr không thực hiện đúng giao dịch đã thỏa thuận, anh L nhiều lần nhắn tin, gọi điện nhưng Tr tìm cách né tránh, không trả lời; sau đó không liên lạc được.

Quá trình điều tra, Phạm Văn Tr khai nhận: Với thủ đoạn tương tự, ngày 21/7/2020, Trường sử dụng tài khoản mạng xã hội Facebook mang tên *"Trường Phạm"* để trao đổi, giao dịch bán 3000 con cá leo giống cho anh Phan Thanh B (ở thôn An Thanh, Điện Thắng Nam, Điện Bàn, Quảng Nam) với giá 6.500 đồng/con, tổng giá trị thanh toán là 19.500.000 đồng. Tr yêu cầu anh B chuyển trước 10.000.000 đồng vào tài khoản ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn số 3906205117882 và hứa sẽ giao cá giống vào ngày 22/7/2020. Vào lúc 15 giờ 17 phút ngày 21/07/2020, tại nhà của anh Bình, chị Lê Thị Mỹ H (vợ của anh B) đã sử dụng phần mềm ứng dụng Internet Banking của Ngân hàng thương mại cổ phần Kiên Long trên điện thoại chuyển 10.000.000 đồng vào tài khoản Tr đã cung cấp. Tuy nhiên, sau khi nhận được tiền, Tr đã tiêu xài hết và ngày 22/7/2020 không thực hiện việc giao cá theo thỏa thuận. Nhiều lần anh Bình nhắn tin, gọi điện yêu cầu giao cá nhưng Trường đưa ra các lý do khác nhau để kéo dài thời gian việc mua bán. Khi anh B yêu cầu Tr trả lại tiền thì Trường cứ hứa hẹn nhưng không thực hiện, sau đó, anh B không thể liên lạc được với Tr.

Tổng số tiền Tr chiếm đoạt của hai bị hại là 49.000.000đ

+Vật chứng vụ án thu giữ và xử lý: Cơ quan công an huyện Vĩnh Linh thu giữ:

- 01 (Một) điện thoại di động Samsung Galaxy J7 Prime cảm ứng màu đen,

mặt sau màu vàng đồng bên trong gắn thẻ sim mobiphone số thuê bao: 0789403544 và 0899898450

- 01 (Một) thẻ ATM của ngân hàng Agribank trên mặt thẻ có số 9704050867609021 và ký hiệu PHAM THI THAO.

-01(Một) xe Honda Wave màu đỏ đen biển kiểm soát 74L1-09389 hiện đã trả lại cho bà Lê Thị Đ ở thôn Sơn Hạ, Kim Thạch, Vĩnh Linh, Quảng Trị.

Tại bản Cáo trạng số: 04/CT-VKS ngày 22/02/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Linh đã truy tố bị cáo Phạm Văn Tr về tội " Lừa đảo chiếm đoạt tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 174 BLHS 2015.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ quyền công tố sau khi tranh luận vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội " Lừa đảo chiếm đoạt tài sản" và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 174; điểm b,s, r khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 xử phạt: Bị cáo Phạm Văn Tr từ 18 đến 21 tháng tù". Thời hạn tù tính từ ngày 26/02/2021.

Về xử lý vật chứng : Đề nghị tịch thu sung công 01 (Một) điện thoại di động Samsung Galaxy J7 Prime cảm ứng màu đen, mặt sau màu vàng đồng và tịch thu tiêu hủy thẻ sim mobiphone số thuê bao: 0789403544 và 0899898450 gắn bên trong điện thoại. Tịch thu tiêu hủy 01 thẻ ATM của ngân hàng Agribank trên mặt thẻ có số 9704050867609021 và ký hiệu PHAM THI THAO.

Trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường số tiền 30.000.000đ cho anh Nguyễn Đình L còn tiếp tục bồi thường tiếp số tiền còn thiếu và bồi thường cho vợ chồng anh Phan Thanh B, chị Lê Thị Mỹ H số tiền 10.000.000đ.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí HSST và án phí DSST theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố; không tranh luận, chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra huyện Vĩnh Linh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Linh trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên toà, bị cáo, bị hại và những người tham gia tố tụng khác không người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi,quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với chính lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của bị hại và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định: , Phạm Văn Tr sử dụng tài khoản mạng xã hội Facebook mang tên *"Phạm Khoa"*, truy cập vào nhóm *"Nuôi cá nước ngọt toàn quốc"* tìm người để thực hiện hành vi lừa đảo chiếm đoạt tài sản. Ngày 03/9/2020, thấy tin bài của anh Nguyễn Đình L với tài khoản Facebook mang tên *"Nguyễn Long"* có nội dung

tìm mua cá lóc giống, Trường đã nhắn tin cho anh L bằng phần mềm ứng dụng Messenger: Nội dung trao đổi giữa hai bên mua cá giống với số lượng 6000 con với giá 5.000đ/con với tổng giá trị 30.000.000đ. Sau khi biết Long tin tưởng Tr yêu cầu anh L chuyển trước đặt cọc 13.000.000 đồng, số tiền còn lại khi giao cá giống vào ngày 26/09/2020 sẽ thanh toán đầy đủ. Ngay tại hồ cá của anh Hà Ph, anh L sử dụng phần mền Internet Banking của Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chuyển cho Tr 13.000.000 đồng từ tài khoản số 3805205176886 vào tài khoản số 3906205117882 mang tên Phạm Thị Th. Đến ngày 16/9/2020 anh L đã chuyển vào số tài khoản trên cho Tr số tiền 14.000.000 đồng. Ngày 28/9/2020, bằng thủ đoạn gian dối Tr tư vấn về thức ăn cho cá, anh L và đã chiếm đoạt thêm 9.000.000 đồng của anh L. Ngày 03/10/2020, L tiếp tục chuyển cho Tr số tiền 3.000.000 đồng còn thiếu. Toàn bộ số tiền 39.000.000 đồng nhận của anh L, Tr đã tiêu xài cá nhân hết. Ngoài ra với thủ đoạn tương tự, ngày 21/7/2020, Tr sử dụng tài khoản mạng xã hội Facebook mang tên *"Trường Phạm"* để trao đổi, giao dịch bán 3000 con cá leo giống cho anh Phan Thanh B với giá 6.500 đồng/con, tổng giá trị thanh toán là 19.500.000 đồng. Anh B và chị Hạnh tin tưởng chuyển cho Tr số tiền 10.000.000 đồng. Số tiền chiếm đoạt trên Trường đã tiêu xài hết.

Bị cáo Phạm Văn Tr là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, có khả năng nhận thức và điều khiển hành vi của mình. Bị cáo biết rõ việc lừa đảo chiếm đoạt tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "Lừa đảo chiếm đoạt tài sản", tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 174 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.Vì vậy cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh linh truy tố bị cáo phạm tội " Lừa đảo chiếm đoạt tài sản" theo khoản 1 Điều 174 BLHS 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội không oan sai.

[3] Xét thấy, bị cáo có sức khỏe, có khả năng lao động nhưng không chịu làm ăn lương thiện, lười lao động lại muốn hưởng thụ nhanh bằng thành quả, tài sản của người khác. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự tại địa phương. Vì vậy, cần phải xét xử bị cáo với mức án tương xứng với tính chất, hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội; đồng thời, xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để răn đe, giáo dục bị cáo.

[4] Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy rằng: Trong một thời gian ngắn, bị cáo Phạm Văn Tr đã 03 lần thực hiện hành vi lừa đảo, chiếm đoạt tài sản của người khác đều đủ yếu tố cấu thành tội phạm nên cần áp dụng và tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự "Phạm tội 02 lần trở lên" theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự để quyết định hình phạt đối với bị cáo. Tuy nhiên trong quá trình Điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo và tự nguyện khai ra về hành vi phạm tội của mình và tích cực tác động gia đình bồi thường số tiền 30.000.000đ cho bị hại, phía bị hại cũng xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự "Người phạm tội bồi thường thiệt hại " ,"Người phạm tội thành khẩn khai báo" và tự thú" quy định tại các điểm b, s, r khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giám nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Đối với số tiền 39.000.000đồng mà Tr đã chiếm

đoạt của anh Nguyễn Đình L: Tr đã sử dụng tiêu xài cá nhân hết, Hiện nay gia đình bị cáo tác động cùng gia đình bồi thường cho anh L số tiền 30.000.000đ, số tiền 9.000.000đ còn lại cần tiếp tục buộc Tr phải trã tiếp cho anh Long. Đối với số tiền 10.000.000đồng mà Trường đã chiếm đoạt của vợ chồng anh Phan Thanh B và chị Lê Thị Mỹ H hiện bị cáo chưa bồi thường, cần buộc bị cáo tiếp tục bồi thường.

[6] Về xử lý vật chứng: Cơ quan công an huyện Vĩnh Linh thu giữ:

-01 (Một) điện thoại di động Samsung Galaxy J7 Prime cảm ứng màu đen, mặt sau màu vàng đồng, đây là công cụ bị cáo dùng vào việc liên lạc phạm tội lừa đảo cần tịch thu sung quỹ Nhà nước, còn 02 thẻ sim gắn bên trong điện thoại và 01 thẻ ATM mang tên PHAM THI THAO thấy không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy. Riêng chiếc mô tô 74L1-09389 của chị Lê Thị Đ cho bị cáo mượn đi nhưng chị không biết Trường dùng vào việc phạm tội nên Cơ quan điều tra trã lại cho chị Đ là hợp lý.

[7] Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 950.000đ án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Ngoài ra trong vụ án trên có chị Phạm Thị Th là người cho bị cáo Tr thẻ ATM và bà Lê Thị Đ là người cho bị cáo Tr mượn xe mô tô 74L1-09389 nhưng cả hai không biết Tr dùng vào việc phạm tội nên không xem xét xử lý.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 174; các điểm b, s, r khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1Điều 52; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017:

1. Tuyên bố bị cáo Phạm Văn Tr phạm tội "Lừa đảo chiếm đoạt tài sản ". Xử phạt bị cáo Phạm Văn Tr **15** *(Mười lăm)* tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 26/02/2021.

Tiếp tục áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giam, thời hạn 45 ngày kể từ ngày tuyên án đối với bị cáo Phạm Văn Tr để đảm bảo thi hành án.

2. Về dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 584, Điều 585 và Điều 589 Bộ luật dân sự, buộc bị cáo Phạm Văn Tr phải bồi thường tiếp cho anh Nguyễn Đình L số tiền 9.000.000đ (Chín triệu đồng) . Bồi thường cho anh Phan Thanh B và chị Lê Thị Mỹ H số tiền 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng).

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. tịch thu sung ngân sách Nhà nước: 01 (Một) điện thoại di động Samsung Galaxy J7 Prime cảm ứng màu đen, mặt sau màu vàng đồng và tiêu hủy thẻ sim mobiphone số thuê bao: 0789403544 và 0899898450 gắn trong điện thoại; Tịch thu tiêu hủy 01 (Một) thẻ ATM của ngân hàng Agribank trên mặt thẻ có số 9704050867609021 có ký hiệu PHAM THI THAO. (Tất cả có đặc điểm theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 24/02/2021 giữa Công an huyện Vĩnh Linh và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Linh.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật (Đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (Đối với khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng

tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

4. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Phạm Văn Tr phải chịu 200.000 (Hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 950.000đồng án phí dân sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên có mặt tại phiên toà có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (*mười lăm*) ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (*mười lăm*) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai theo quy định của pháp luật.

Trường hợp Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự

Nơi nhận:
- TAND tỉnh QT;
- VKSND tỉnh QT;
- Sở Tư pháp tỉnh QT;
- VKSND huyện VL;
- Công an huyện VL;
- Chi cục THADS huyện VL;
- UBND cấp xã nơi bị cáo cư trú;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng Văn Chung